

دور التحكيم والقضاء الدوليين في تسوية منازعات الحدود البحرية

"دراسة تحليلية لأهم أحكام التحكيم والقضاء الدوليين الصادرة في منازعات الحدود البحرية"

رسالة مقدمة من الباحث :

حسني موسى محمد رضوان

لنيل درجة الدكتوراه في القانون الدولي العام

لجنة المناقشة والحكم

الأستاذ الدكتور / عبد المعز عبد الغفار نجم

أستاذ القانون الدولي العام - كلية الحقوق جامعة أسيوط " رئيسا ومشرفا "

الأستاذ الدكتور / عصام محمد أحمد زناتي

أستاذ القانون الدولي العام وعميد كلية الحقوق جامعة أسيوط " مشرفا وعضوا "

الأستاذ الدكتور / أحمد حسن الرشدي

أستاذ القانون الدولي العام ووكيل كلية الاقتصاد والعلوم السياسية " عضوا "

الأستاذ الدكتور / عبد الهادي محمد عشري

أستاذ القانون الدولي العام وعميد كلية الحقوق جامعة المنوفية " فرع السادات " عضوا "

٢٨٥١٨

٢٨٥١٨

جامعة أسيوط
كلية الحقوق
قسم القانون الدولي العام

دور التحكيم والقضاء الدوليين في تسوية منازعات الحدود البحرية

"دراسة تحليلية لأهم أحكام التحكيم والقضاء الدوليين الصادرة في منازعات الحدود البحرية"

رسالة مقدمة من الباحث :

حسني موسى محمد رضوان

لنيل درجة الدكتوراه في القانون الدولي العام

لجنة المناقشة والحكم

الأستاذ الدكتور / عبد المعز عبد الغفار نجم

أستاذ القانون الدولي العام - كلية الحقوق جامعة أسيوط " رئيسا ومشرفا "

الأستاذ الدكتور / عصام محمد أحمد زناتي

أستاذ القانون الدولي العام وعميد كلية الحقوق جامعة أسيوط " مشرفا وعضوا "

الأستاذ الدكتور / أحمد حسن الرشدي

أستاذ القانون الدولي العام ووكيل كلية الاقتصاد والعلوم السياسية " عضوا "

الأستاذ الدكتور / عبد الهادي محمد عشري

أستاذ القانون الدولي العام وعميد كلية الحقوق جامعة المنوفية " فرع السادات " عضوا "

٢٠١٠



T 11-00850

٢٨٥١٨

جامعة أسيوط
كلية الحقوق
قسم القانون الدولي العام

دور التحكيم والقضاء الدوليين في تسوية منازعات الحدود البحرية

"دراسة تحليلية لأهم أحكام التحكيم والقضاء الدوليين الصادرة في منازعات الحدود البحرية"

رسالة مقدمة من الباحث :

حسني موسى محمد رضوان

لنيل درجة الدكتوراه في القانون الدولي العام

"نوقشت هذه الرسالة بتاريخ ٢٠١٠/٣/١٠ ونالت تقدير جيد جداً مع مرتبة الشرف وهو أعلى تقدير تمنحه كلية الحقوق - جامعة أسيوط"

أسيوط ٢٠١٠

شكر وتقدير

بسم الله الرحمن الرحيم

(رَبِّهِ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَحْمَلَ حَالًا تَرْضَاهُ
وَأَذِلَّنِي بِرَحْمَتِكَ فِي مِبَاحِدِكَ الْعَالِعِينَ)

صدق الله العظيم

الحمد لله الدائم بربه ، النافذ أمره ، الواجب حمده وشكره ، وهو الحكيم الخبير ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له في الملك والتدبير ، جلّ ذكره ، وإليه يُرجع الأمر كله ، علانيته وسره ، لا راد لقضائه ، ولا معقب لحكمه وهو على كل شيء قدير .

أما بعد ،،،

لا يشكر الله من لا يشكر الناس ، لذا أتوجه بعظيم الشكر والتقدير والعرفان إلى أستاذي ومعلمي الفاضل الأستاذ الدكتور الفقيه / عبد المعز عبد الغفار أستاذ القانون الدولي العام بكلية الحقوق جامعة أسيوط ، الذي شرفت بإشرافه علي هذه الأطروحة ، شكر الابن لأبيه والتلميذ لمعلمه ، وشكر المدين بالفضل لدانته ، فنعم الأستاذ والفقيه والأب ، فهو دائماً بشوش الوجه ، واسع الصدر مبدي النصيح في كل وقت دون كلل أو ملل مصوباً أسهمه لما ينتابني من زلل ليس في مقام البحث فحسب بل في الحياة عمومها ، لم يكن أبداً عابث الوجه ضيق الصدر في طلبي مقابلته ، بابه مفتوح لي علي الدوام ، فتعلمت منه كيف يكون العالم والفقيه ، ولعلي أكون قد استفدت من فقه سيادته ولو بقدر ضئيل ليخرج هذا العمل في صورة تتناسب وتوجيهات سيادته ، وأسأل الله العلي القدير أن يجزيه عني وعن طلابه خير الجزاء وأن يمدّه بالصحة والعافية وأن يبقيه للقانون علماً ومعلماً وطلابه هادياً ، وأن يجعل كل حرف خط في هذا العمل حسنة في ميزان حسناته إنه ولي ذلك والقادر عليه .

والشكر موصول لأستاذي الدكتور الفقيه / عصام محمد أحمد زناتي أستاذ القانون الدولي العام وعميد كلية الحقوق جامعة أسيوط ، الذي تشهد كلية الحقوق في عهده أزهي عصورها ، والذي يبذل من الوقت والجهد الكثير والكثير من أجل خدمة العلم ورفعة أهله ، والذي خرج بكلية الحقوق جامعة أسيوط من المحلية إلى العالمية فاصبحت قبلة كل الباحثين العرب ، ورغم مهامه الجسام وضيق وقت سيادته شرفت بإشراف سيادته علي هذه الأطروحة ، فكان لتوجيهات سيادته بالغ الأثر في أخراج

هذا العمل في الشكل القانوني السليم ، ولعلي اكون قد استفدت من علم سيادته ولو بالقدر الضئيل ،
أسأل الله العلي القدير أن يبارك له مساعيه وخطواته وأن يجزيه عني وعن جميع طلاب العلم خير
الجزاء ، وأن يجعل كل حرف خط في هذا العمل حسنة في ميزان حسناته إنه ولي ذلك والقادر عليه.

كما أتقدم بعظيم الشكر والإمتنان لأستاذنا الدكتور الفقيه /أحمد حسن الرشيدى أستاذ القانون
الدولي العام ووكيل كلية الاقتصاد والعلوم السياسية -جامعة القاهرة، لتفضله بقبول المشاركة في
لجنة الحكم علي هذه الأطروحة ، رغم ضيق وقت سيادته ومهامه الجسام ، ولكن من فضل الله علي
، ولكي يكون لهذا العمل من الدعائم ما يقويه ويخرجه في الشكل القانوني السليم أن يتفضل مثل هذا
الفقيه بمناقشته والحكم عليه ، والذي طالما كانت له بصمات واضحة في مجال القانون الدولي العام
بصفة عامة والتحكيم والقضاء الدوليين في تسوية منازعات الحدود الدولية بصفة خاصة ، والذي
لأشك أن تعليقاته وملاحظاته سوف تثري الأطروحة ، فكل السعادة لي بتشريف سيادتكم لأطروحتي
المتواضعة ، ولسيادتكم أسمى معاني الشكر وعظيم الامتنان وأسأل الله العلي القدير أن يجزيكم عني
وعن طلاب العلم خير الجزاء وأن يمدكم بالصحة والعافية.

كما أتقدم بعظيم الشكر والإمتنان لأستاذنا الدكتور الفقيه /عبد الهادي محمد عشري أستاذ
القانون الدولي العام وعميد كلية الحقوق -جامعة المنوفية (فرع السادات (علي تفضله بقبول
المشاركة في مناقشة هذه الرسالة وتحمله العناء والمشقة وتركه لمهامه الجسام التي يشغلها وتفضله
بالحضور حتي جامعة أسيوط ، والذي تعد مشاركة سيادته في مناقشة هذه الاطروحة بمثابة تكريم
يثري الرسالة ويرفع من قدرها ، لتخرج في أبهى صورته ولتنهل من فيض علمه الدافق ، فكل
السعادة لي بتشريف سيادتكم لأطروحتي المتواضعة ، ولسيادتكم أسمى معاني الشكر وعظيم الامتنان
وأسأل الله العلي القدير أن يجزيكم عني وعن طلاب العلم خير الجزاء وأن يمدكم بالصحة والعافية.

ووفقاً لهم أنا فنحور باجتماع هؤلاء الفقهاء ليحكموا أطروحتي للدكتوراه . وأسأل الله
العلي القدير أن يتولي مكافاتهم وأن يجزيهم بحني خير الجزاء . وأن يحقق لي الأمل
ويجنبني الخطأ والزلل فهو حسبي ونعم الوكيل وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

الباحث

إهداء

إهداء

* إلي أمي تلك المرأة النقية النقية الطاهرة التي تعلمت منها الإيمان ، والصمود
وقت المحن ، والعزيمة ، أطبع قبلة علي قدميك احترافاً بفضلك أطل الله
عمرك لكي تجني ثمرة كفاحك.

* إلي والدي العزيز ، الذي طالما حلم بإتمام هذا العمل ، وبذل من أجله وأجلي
الكثير والكثير ، أطل الله عمرك وامتلك بالصحة لكي تجني ثمرة جهدك
وكفاحك.

* إلي أخواني وأخواتي الذين شاركوني العلم ، وبذلوا من أجله كل غالٍ

* إلي أستاذي الدكتور الفقيه / عبد المعز نجم شكرًا وتقديرًا وعرفانا

* إلي أستاذي الدكتور الفقيه / عصام زناقي شكرًا وتقديرًا وعرفانا

* إلي أخي وصديقي الأستاذ / محمد أسامة سيد ، الذي كان خير معين لي
طيلة إهداء هذا البحث احترافاً بالجميل.

* إلي جميع من وقف بجواري طيلة إهداء هذا البحث ، أسأل الله العلي القدير
أن يعزيهم عني خير الجزاء

إلي جميع هؤلاء ، إهدي هذا العمل المتواضع

الباحث

مقدمة

مع المصطلحات المستخدمة في الدراسة :

اض هذه الدراسة :

تعني " الاتفاقية " : اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار ١٩٨٢ م.

تعني " المحكمة " : محكمة العدل الدولية .

تعني " المحكمة الدولية " : المحكمة الدولية لقانون البحار .

تعني " الوسائل الدبلوماسية " : الوسائل الدبلوماسية المنصوص عليها في المادة ٣٣ من ميثاق الأمم المتحدة.

تعني " الوسائل القضائية " : التحكيم والقضاء الدوليين .

تعني " الدول الساحلية المتجاورة " : الدول ذوات السواحل المتقابلة أو المتلاصقة .

تعني " اتفاقيات جنيف لقانون البحار " : اتفاقيات البحر الإقليمي والمنطقة المتاخمة ، واتفاقية

الامتداد القاري المنعقدة بجنيف عام ١٩٥٨ م .

قائمة المختصرات

Abbreviations

A.J.I.L	American Journal Of International Law
B.Y.I.L	British Yearbook Of International Law
I.C.J	International Court Of Justice
I.C.L.Q	International And Comparatively Law Quarterly
I.T.L.O.S	International Tribunal For The Law Of The Sea
M.P.U.N.I.L	Max Plank Yearbook Of United Nations Law
N.Y.I.L	Netherlands Yearbook Of International Law
P.C.I.J	Permanent Court Of International Justice
R.B.D.I	Revue Belge De Droit International
R.G.D.I.P	Revue Générale De Droit International Public
R.I.A.A	Reports Of International Arbitration Awards
S.P.L.O.S	States Parties To The United Nations Convention On The Law Of The Sea
U.N	United Nation
UNCLOS	United Nation Conference On The Law Of The Sea
Y.B.I.L.C	Yearbook Of The International Law Commission

فهرست الدراسة

- ٣٠ الفرع الأول : الاتجاه الذي نادي بحرية البحار
- ٣١ الفرع الثاني : الاتجاه الذي نادي بإمكانية تملك البحار
- ٣٣ المطلب الثالث : الحدود البحرية في العصر الحديث
- ٣٤ الفرع الأول : تطور مفهوم الحدود البحرية في ظل عصبة الأمم
- ٣٦ الفرع الثاني : تطور مفهوم الحدود البحرية في ظل الأمم المتحدة

القسم الأول :

٤٥ الحدود البحرية والمنازعات المتعلقة بها وطرق تسويتها

- ٤٨ الباب الأول : الحدود البحرية
- ٥٠ الفصل الأول : الحدود البحرية بين الدول المتجاورة
- ٥٢ المبحث الأول : حدود البحر الإقليمي
- ٥٤ المطلب الأول : حدود البحر الإقليمي في أعمال لجنة القانون الدولي
- ٥٦ المطلب الثاني : حدود البحر الإقليمي في ظل اتفاقيات جنيف ١٩٥٨ لقانون البحار
- ٥٨ المطلب الثالث : حدود البحر الإقليمي في ظل اتفاقية قانون البحار ١٩٨٢
- ٦٢ المبحث الثاني : حدود الامتداد القاري
- ٦٦ المطلب الأول : حدود الامتداد القاري في أعمال لجنة القانون الدولي
- ٦٨ المطلب الثاني : حدود الامتداد القاري في ظل اتفاقيات جنيف لقانون البحار ١٩٥٨ م
- ٧٨ المطلب الثالث : حدود الامتداد القاري في ظل اتفاقية قانون البحار ١٩٨٢ م
- ٨١ المبحث الثالث : حدود المنطقة الاقتصادية الخالصة
- ٨٣ المطلب الأول : حدود المنطقة الاقتصادية الخالصة قبل اتفاقية قانون البحار ١٩٨٢ م
- المطلب الثاني : حدود المنطقة الاقتصادية الخالصة في ظل اتفاقية قانون البحار
- ٨٤ ١٩٨٢

٨٨ الفصل الثاني : طرق تعيين الحدود البحرية

- ٨٩ المبحث الأول : خطوط الأساس
- ٩١ المطلب الأول : طريقة خطوط الأساس العادية
- ٩٧ المطلب الثاني : طريقة خطوط الأساس المستقيمة

١٠٠	المطلب الثالث : طريقة خطوط الأساس الارخبيلية
١٠٢	المبحث الثاني : الطرق الفنية لتعيين الحدود البحرية
١٠٢	المطلب الأول : طريقة البعد المتساو
١٠٥	المطلب الثاني : طريقة التعامد مع الاتجاه العام للساحل
١٠٨	الفصل الثالث : الاعتبارات الواجب مراعاتها عند تعيين الحدود البحرية بين الدول المتجاورة
١٠٩	المبحث الأول : الاعتبارات الجغرافية
١١٠	المطلب الأول : تكوين الساحل
١١٣	المطلب الثاني : الجزر
١١٤	الفرع الأول : مفهوم الجزر والامتدادات البحرية لها
١١٧	الفرع الثاني : أثر الجزر علي تعيين الحدود البحرية للدول الساحلية
١٢١	المطلب الثالث : اعتبارات التناسب
١٢٥	المبحث الثاني : الاعتبارات غير الجغرافية
١٢٦	المطلب الأول : الاعتبارات التاريخية
١٢٩	المطلب الثاني : سلوك الدول
١٣٩	المطلب الثالث : الاعتبارات الاقتصادية
١٤٠	الفرع الأول : الموارد الطبيعية
١٤٢	الفرع الثاني : الاوضاع الاقتصادية والاجتماعية
١٤٦	خلاصة
١٤٨	الباب الثاني : منازعات الحدود البحرية وطرق تسويتها
١٥٠	الفصل الأول : ماهية منازعات الحدود البحرية
١٥٢	المبحث الأول : مفهوم منازعات الحدود البحرية وطبيعتها
١٥٢	المطلب الأول : تعريف منازعات الحدود البحرية
١٥٥	المطلب الثاني : طبيعة منازعات الحدود البحرية
١٥٨	المبحث الثاني : التفرقة بين منازعات الحدود والمنازعات الإقليمية
١٥٩	المطلب الأول : الفرق بين منازعات الحدود والمنازعات الإقليمية

١٦٠	المطلب الثاني : تقييم التفرقة
١٦١	خاتمة الفصل
١٦٢	الفصل الثاني : أسباب منازعات الحدود البحرية
١٦٣	المبحث الأول : الأسباب الاقتصادية
١٦٤	المطلب الأول : النزاع علي الثروات الطبيعية
١٨٣	المطلب الثاني : اتفاقات التنمية المشتركة joint development agreements
١٩٠	المبحث الثاني : الأسباب الأمنية والسياسية
١٩١	المطلب الأول : أمن الدولة الساحلية
١٩٤	المطلب الثاني : الأسباب السياسية
١٩٩	المبحث الثالث : الأسباب التقنية
١٩٩	المطلب الأول : الأسباب المتعلقة بطرق رسم خطوط الأساس
٢٠٢	المطلب الثاني : الأسباب المتعلقة بطرق تعيين الحدود البحرية
٢٠٥	خلاصة
٢٠٧	الفصل الثالث : نظام تسوية المنازعات في القانون الدولي للبحار
٢٠٩	المبحث الأول : القواعد العامة لتسوية المنازعات في القانون الدولي للبحار
٢١٠	المطلب الأول : الإلتزام بالتسوية السلمية للمنازعات
٢١٢	المطلب الثاني : حرية أطراف النزاع في اختيار طريقة التسوية
٢١٥	المبحث الثاني : وسائل تسوية المنازعات في القانون الدولي للبحار
٢١٦	المطلب الأول : الوسائل الدبلوماسية
٢١٧	الفرع الأول : المفاوضات
٢٣٠	الفرع الثاني : التوفيق
٢٣٤	المطلب الثاني : الوسائل القضائية
٢٣٦	الفرع الأول : التحكيم الدولي
٢٣٧	الفرع الثاني : القضاء الدولي

القسم الثاني :

دور التحكيم والقضاء الدوليين في تسوية منازعات الحدود البحرية

٢٤٠

٢٤٢ **الباب الأول : دور التحكيم الدولي في تسوية منازعات الحدود البحرية**

٢٤٥ **الفصل الأول : ماهية التحكيم الدولي**

٢٤٧ **المبحث الأول : مفهوم التحكيم الدولي وتطوره التاريخي**

٢٤٧ **المطلب الأول : تعريف التحكيم الدولي**

٢٥٠ **المطلب الثاني : تطور التحكيم الدولي كآلية لتسوية منازعات الحدود البحرية**

٢٥٢ **الفرع الأول : التحكيم الدولي في ظل عصبة الأمم**

٢٥٣ **الفرع الثاني : التحكيم الدولي في ظل الأمم المتحدة**

٢٥٧ **المبحث الثاني : أنواع التحكيم الدولي**

٢٦١ **المبحث الثالث : صور الاتفاق على التحكيم في منازعات الحدود البحرية**

٢٦١ **المطلب الأول : شرط التحكيم Clause Compromissior**

٢٦٢ **المطلب الثاني : مشاركة التحكيم Compromis**

٢٦٥ **الفصل الثاني : التنظيم الإجرائي للتحكيم الدولي في منازعات الحدود البحرية**

٢٦٧ **المبحث الأول : محكمة التحكيم**

٢٦٧ **المطلب الأول : تشكيل محكمة التحكيم**

٢٦٩ **المطلب الثاني : إجراءات التحكيم الدولي**

٢٧١ **المطلب الثالث : القانون الواجب التطبيق**

٢٧٣ **المبحث الثاني : حكم محكمة التحكيم**

٢٧٥ **المطلب الأول : نفاذ حكم التحكيم**

٢٨٠ **المطلب الثاني : الطعن في حكم التحكيم**

٢٨٨ **خلاصة**

٢٩٠ **الفصل الثالث : دراسة تحليلية لحكم محكمة التحكيم الدولي في نزاع تعيين الحدود البحرية بين غوياتا وسورينام الصادر في ١٧ سبتمبر ٢٠٠٧**

٢٩٣ **المبحث الأول : إدعاءات أطراف النزاع**

٢٩٣	المطلب الأول : مراحل تطور النزاع وطلبات الأطراف
٢٩٦	المطلب الثاني : حجج الطرفين لإثبات دعواهما
٣٠٥	المبحث الثاني : دراسة تحليلية لحكم محكمة التحكيم
٣٠٥	المطلب الأول : تعيين الحدود البحرية
٣١٥	المطلب الثاني : موقف محكمة التحكيم من طلب غويانا الحصول علي تعويض
	المطلب الثالث : موقف محكمة التحكيم من طلب غويانا الرابع وطلبي سورينام
٣٢٠	-٢ سي C و ٢ دي D خلاصة
٣٣٣	الباب الثاني : دور القضاء الدولي في تسوية منازعات الحدود البحرية
٣٣٥	الفصل الأول : محكمة العدل الدولية
٣٣٧	المبحث الأول : الجوانب التنظيمية لمحكمة العدل الدولية
٣٣٧	المطلب الأول : تشكيل المحكمة
٣٣٩	المطلب الثاني : دوائر المحكمة
٣٤٣	المبحث الثاني : الجوانب الوظيفية لمحكمة العدل الدولية
٣٤٣	المطلب الأول : اختصاص محكمة العدل الدولية
٣٤٦	المطلب الثاني : القانون الواجب التطبيق
٣٤٩	المطلب الثالث : الإجراءات
٣٥١	المطلب الرابع : حكم محكمة العدل الدولية
٣٥٩	المبحث الثالث : اسهامات المحكمة في مجال الحدود البحرية
٣٧٨	الفصل الثاني : المحكمة الدولية لقانون البحار
٣٨١	المبحث الأول : الجوانب التنظيمية للمحكمة الدولية لقانون البحار
٣٨٢	المطلب الأول : تشكيل المحكمة
٣٨٨	المطلب الثاني : غرف المحكمة الدولية لقانون البحار
٣٩٢	المبحث الثاني : الجوانب الوظيفية للمحكمة الدولية لقانون البحار
٣٩٣	المطلب الأول : اختصاص المحكمة الدولية لقانون البحار

٣٩٥	المطلب الثاني : الإجراءات أمام المحكمة الدولية لقانون البحار
٣٩٧	المطلب الثالث : حكم المحكمة الدولية لقانون البحار
٤٠٢	المبحث الثالث : نماذج لبعض القضايا التي فصلت فيها المحكمة الدولية لقانون البحار
٤٠٥	المطلب الأول : القضية المتعلقة بالافراج الفوري عن السفينة " هوشين مارو Hoshinmaru اليابان ضد روسيا الاتحادية
٤٠٦	الفرع الأول : وقائع النزاع وطلبات الأطراف
٤٠٨	الفرع الثاني : المسائل التي أثارها النزاع
٤١٣	المطلب الثاني: القضية المتعلقة بالافراج الفوري عن السفينة " توميمارو Tomimaru اليابان ضد روسيا الاتحادية
٤١٣	الفرع الأول : وقائع النزاع وطلبات الأطراف
٤١٥	الفرع الثاني : المسائل التي أثارها النزاع
٤٢٠	خلاصة
٤٢١	الفصل الثالث : دراسة تحليلية لحكم محكمة العدل الدولية في نزاع تعيين الحدود البحرية بين رومانيا واورانيا في البحر الأسود والتي صدر الحكم فيها بتاريخ ٣ فبراير ٢٠٠٩
٤٢٦	المبحث الأول : المسائل الأولية التي يثيرها النزاع
٤٢٧	المطلب الأول : المدي الحقيقي للحكم الصادر عن المحكمة
٤٢٩	المطلب الثاني : القانون الواجب التطبيق علي النزاع
٤٣٣	المطلب الثالث : وجود خط حدود بحري بين الطرفين
٤٣٦	المبحث الثاني : دراسة تحليلية لحكم محكمة العدل الدولية
٤٣٧	المطلب الأول : السواحل المتعلقة بالقضية
٤٤٥	المطلب الثاني : المنطقة البحرية المتعلقة بعملية تعيين الحدود
٤٤٨	المطلب الثالث : طريقة تعيين الحدود البحرية
٤٤٩	الفرع الأول : اختيار نقاط الأساس
٤٥٢	الفرع الثاني : إنشاء المحكمة لخط البعد المتساو المؤقت
٤٥٧	المطلب الرابع : الاعتبار ذات الصلة بعملية تعيين الحدود

٤٥٨	الفرع الأول : الاعتبار التي اثارتها اوكرانيا
٤٦٢	الفرع الثاني : الاعتبار التي اثارتها رومانيا
٤٧١	خاتمة البحث
٤٧٦	نتائج البحث
٤٧٩	توصيات البحث
٤٨١	قائمة المراجع
٥١١	فهرست الدراسة



T11-00850